

RESOLUTION NO. 04-2002A RESOLUTION OF THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF
MESQUITE, TEXAS, CALLING THE ANNUAL CITY ELECTION.

WHEREAS, the Texas Election Code provides for a general election of City Officials to be held the first Saturday in May; and

WHEREAS, it is necessary that the City Council of the City of Mesquite call an election to be held May 4, 2002, for the purpose of electing Councilmembers;

NOW, THEREFORE, BE IT RESOLVED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF MESQUITE, TEXAS;

SECTION 1. That an election shall be held May 4, 2002, for the purpose of electing Councilmembers from each of the following places: Nos. 3, 4 and 5. Candidates for Place Nos. 3 and 4 must have resided in Districts 3 and 4 respectively, as heretofore established by the City Charter, for a period of 120 days next preceding the election date.

SECTION 2. Notice of such election shall be published at least once not earlier than the 30th day or later than the 10th day before election day as provided in Section 4.003(a)(1) of the Texas Election Code.

SECTION 3. Said election shall be held in accordance with the Election Code of the State of Texas, the Statutes of the State of Texas, and the Charter and ordinances of the City of Mesquite, and shall be in conformity with the procedures set forth herein.

SECTION 4. Early voting by personal appearance shall be conducted by the Dallas County Elections Department. Bruce Sherbet, Dallas County Elections Administrator, is hereby appointed clerk of early voting in compliance with Section 271.006 of the Texas Election Code. Early voting will be conducted at Dunford Recreation Center, 1015 Green Canyon, Mesquite, Texas, and at all locations as designated by the Dallas County Elections Administrator.

Early voting by personal appearance will be conducted on weekdays beginning Wednesday, April 17, 2002, and continuing through Friday, April 26, 2002, between 8:00 a.m. and 5:00 p.m., Saturday, April 27, 2002, between 8:00 a.m. and 5:00 p.m., Sunday, April 28, 2002, between 1:00 p.m. and 6:00 p.m., and Monday, April 29, 2002, through Tuesday, April 30, 2002, between 7:00 a.m. and 7:00 p.m. Any qualified voter for the Joint Election may vote early by personal appearance at either the main early voting location or at any of the branch locations. The main early polling place is:

RESOLUTION/PAGE 2

Dallas County Records Building
Office of the Elections Department, First Floor
509 Main Street
Dallas, Texas 75202

Applications for ballots by mail shall be mailed to:

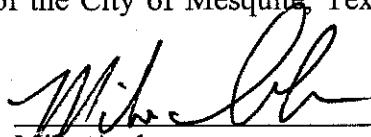
Bruce R. Sherbet
Dallas County Elections Administrator
Elections Department, Eighth Floor
2377 N. Stemmons Freeway
Dallas, Texas 75207

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on April 26, 2002.

SECTION 5. The candidate receiving a majority of the votes cast for Councilmember for each place shall be elected Councilmember, respectively, for that place for which he/she is a candidate. In the event any candidate does not receive a majority of the votes cast for a particular office and a runoff election is necessary, said runoff election shall be held in accordance with the Election Code of the State of Texas, the Statutes of the State of Texas, and the Charter and ordinances of the City of Mesquite.


SECTION 6. That this resolution shall take effect immediately upon passage.

DULY RESOLVED by the City Council of the City of Mesquite, Texas, on the 18th day of February, 2002.




Mike Anderson
Mayor

ATTEST:



Ellen Williams
City Secretary

APPROVED:



B. J. Smith
City Attorney

RESOLUCION NUM. 04-2002

UNA RESOLUCION POR EL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE MESQUITE, TEXAS, LLAMANDO LA ELECCION MUNICIPAL ANUAL.

VISTO, que el Codigo de Elecciones del Estado de Texas requiere una eleccion general, con el fin de elegir concejales, el primer sabado del mes de mayo; y

VISTO, que es necesario que el Concejo Municipal de la Ciudad de Mesquite llame una eleccion que tendra lugar el dia 4 de mayo de 2002, con el proposito de elgir concejales;

AHORA, POR CONSIGUIENTE, ESTA RESUELTO POR EL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE MESQUITE, TEXAS.

SECCION 1. Que se lleve a cabo una eleccion el 4 de mayo de 2002, con el fin de elegir a los miembros del concejales de cado uno de los siguientes puestos: Num. 3, 4, 5 Los candidatos para Puestos Num. 3 y 4 deben de tener sus domicilios en los Distritos 3 y 4 respectivamente, como antes establecido por la Carta Municipal, por un periodo de 120 diasantes de la siguiente fecha de la eleccion.

SECCION 2. Aviso de dicha eleccion sera publicado por lo menos una vez, pero no antes de 30 dias de la eleccion y no mas tarde que 10 dias antes de la eleccion como esta proveido en Seccion 4.003 (a)(1) del Codigo de Elecciones de Texas.

SECCION 3. Se llevara a cabo dicha eleccion de acuerdo con el Codigo de Elecciones del Estado de Texas, los estatuas del Estado de Texas y la Carta y ordenanzas de la Ciudad de Mesquite, y en conformidad con los procedimientos estipulados aqui dentro.

SECCION 4. La votacion temprano en persona se llevara a cabo en la oficina del Administrador de las elecciones del condado de Dallas. Bruce Sherbet, Administrador de las elecciones del condado de Dallas, es por este medio nombrado escribano de la votacion temprano conforme a Seccion 271.006 del codigo de elecciones de Texas. La votacion se llevara a cabo en Dunford Community Center, 1015 Green Canyon, Mesquite, Texas, y todos los otros lugares designados por el Administrador de las elecciones en el condado de Dallas.

La votacion temprano en persona se llevara a cabo empezando el miercoles de comenzar de dias laborables, el 17 de abril de 2002, y continuando hasta el viernes, el 26 de abril de 2002, desde las 8:00 de las manana hasta las 5:00 de la tarde; el sabado, el 27 de abril de 2002, desde las 8:00 de la manana hasta las 5:00 de la tarde; el domingo, el 28 de abril de 2002, desde la 1:00 de la tarde hasta las 6:00 de la noche; y el lunes y el martes, el 29 de abril y 30 de abril 2002 entre las 7:00 de la manana y 7:00 de la noche. Cualquier votante acreditado por la eleccion junta puede votar temprano en persona en el sitio principal de la eleccion o en cualquier otro lugar. El sitio principal de votacion es:

RESOLUCION/PAGE 2

Dallas County Records Building
Office of the Elections Department, First Floor
509 Main Street
Dallas, TX 75202

Las solicitudes para boletas que se votaran temprano por correo deberan enviarse a:

Bruce R. Sherbet
Dallas County Elections Administrator
Elections Department, Eighth Floor
2377 N. Stemmons Freeway
Dallas, TX 75207

Las solicitudes para boletas que se votaran temprano por correo deberan recibirse para el fin de las horas de negocio el 26 de abril de 2002.

SECCION 5. El candidato que recibe una mayoria de los votos dados para el miembro del concejo para cara lugar sera eligido miembro del concejo, respectivamente, para ese lugar para lo cual el/ella es un candidato. En el caso de que ningun candidato haya recibido la mayoria de los votos dados una eleccion final sera necesaria, y se llevara a cabo dicha eleccion de acuerdo con la autoridad.

SECCION 6. Que esta Resolucion surtira efecto inmediatamente sobre pasaje.

DEBIDAMENTE RESUELTO por el Concejo Municipal de la Ciudad de Mesquite, Texas, el dia 18th del mes febrero, A.D., de 2002.



Mike Anderson
Alcalde

DOY FE:

APROBADO:



Ellen Williams
Secretaria Municipal



B. J. Smith
Procurado de la Ciudad